

CENSO NAVIDEÑO DE AVES

DEL AUDUBON SOCIETY, 18 de diciembre de 1998

AVES BIRDS	CONDICION CONDITION					LOCALIZACION LOCATION	
	E N D	R E S	M I G	E X O	E L C	Bosque de San Patricio	Parque Lineal-Parque Central (Caño Martín Peña-oeste)
Pelícano pardo * <i>Brown Pelican</i> <u>Pelecanus occidentalis</u>							2
Tijerilla * <i>Magnificent Frigatebird</i> <u>Fregata magnificens</u>							2
Garzón cenizo * <i>Great blue Heron</i> <u>Ardea herodias</u>							3
Martinete * <i>Green-backed Heron</i> <u>Butorides striatus</u>							8
Garza azul * <i>Little blue Heron</i> <u>Egretta caerulea</u>							1
Garza ganadera * <i>Cattle Egret</i> <u>Bubulcus ibis</u>							>400
Garza real * <i>Great Egret</i> <u>Casmerodius albus</u>							11
Garza blanca * <i>Snowy Egret</i> <u>Egretta thula</u>							28
Garza pechiblanca * <i>Tricolored Heron</i> <u>Egretta tricolor</u>							8
Yaboa común * <i>Yellow-crowned night Heron</i> <u>Nycticorax violaceus</u>							28
Guaraguao * <i>Red-tailed Hawk</i> <u>Buteo jamaicensis</u>						3	2

END: ENDEMICO; ENDEMIC

RES: RESIDENTE, RESIDENT

MIG: MIGRATORIO, MIGRATORY

EXO: EXOTICO, EXOTIC

ELC: ELEMENTO CRITICO, CRITICAL ELEMENT

AVES BIRDS	CONDICION CONDITION					LOCALIZACION LOCATION	
	E N D	R E S	M I G	E X O	E L C	Bosque de San Patricio	Parque Lineal-Parque Central (Caño Martín Peña-oeste)
Gallareta común * <i>Common Moorhen</i> <u>Gallinula chloropus</u>							16
Playero acollarado * <i>Semipalmated Plover</i> <u>Charadrius semipalmatus</u>							6
Playero cabezón * <i>Black-bellied Plover</i> <u>Pluvialis squatarola</u>							24
Viuda * <i>Black-necked Stilt</i> <u>Himantopus mexicanus</u>							68
Playero turco * <i>Ruddy Turnstone</i> <u>Arenaria interpres</u>							5
Playero coleador * <i>Spotted Sandpiper</i> <u>Actitis macularia</u>							7
Playero Guineilla pequeño * <i>Lesser yellowlegs</i> <u>Tringa flavipes</u>							1
Playero Guineilla grande * <i>Greater yellowlegs</i> <u>Tringa melanoleuca</u>							6
Paloma turca * <i>Scaly-naped Pigeon</i> <u>Columba squamosa</u>							3
Paloma casera * <i>Rock Dove</i> <u>Columba livia</u>							4
Tórtola cardosantera * <i>Zenaida Dove</i> <u>Zenaida aurita</u>						16	25
Tórtola aliblanca * <i>White-winged Dove</i> <u>Zenaida asiatica</u>						8	1
Rolita * <i>Common Ground-Dove</i> <u>Columbina passerina</u>						10	7
Periquito aliamarillo * <i>Canary-winged Parakeet</i> <u>Brotogeris versicolurus</u>							40
Guacamayo * <i>Blue-and-yellow Macaw</i> <u>Ara ararauna</u>						2	

AVES BIRDS	CONDICION CONDITION					LOCALIZACION LOCATION	
	E N D	R E S	M I G	E X O	E L C	Bosque de San Patricio	Parque Lineal-Parque Central (Caño Martín Peña-oeste)
Cacatúa blanca * <i>White Cockatoo</i> <u>Cacatua alba</u>							♦1
Pájaro bobo menor * <i>Mangrove Cuckoo</i> <u>Coccyzus minor</u>						4	1
Judio * <i>Smooth-billed Ani</i> <u>Crotophaga ani</u>							16
Zumbador dorado * <i>Antillean Mango</i> <u>Anthracothorax dominicus</u>						1	
Zumbador pechiazul * <i>Green-throated carib</i> <u>Eulampis holosericeus</u>						1	♦7
Martín Pescador * <i>Belted Kingfisher</i> <u>Ceryle alcyon</u>							2
Carpintero de Puerto Rico * <i>P. R. Woodpecker</i> <u>Melanerpes portoricensis</u>						4	11
Pitirre * <i>Gray Kingbird</i> <u>Tyrannus dominicensis</u>						9	13
Juí de Puerto Rico * <i>Puerto Rican Flycatcher</i> <u>Myiarchus antillarum</u>							♦2
Zorzal de patas coloradas * <i>Red-legged Thrush</i> <u>Turdus plumbeus</u>						2	4
Zorzal pardo * <i>Pearly-eyed Thrasher</i> <u>Margarops fuscatus</u>						1	
Reinita trepadora * <i>Black-and-white Warbler</i> <u>Mniotilta varia</u>							1
Reinita pechidorada * <i>Northern Parula</i> <u>Parula americana</u>							4
Canario de mangle * <i>Yellow Warbler</i> <u>Dendroica petechia</u>							3
Reinita mariposera * <i>Adelaide's Warbler</i> <u>Dendroica adelaidae</u>						2	♦1
Reinita galana * <i>Praire Warbler</i> <u>Dendroica discolor</u>							4

AVES BIRDS	CONDICION CONDITION					LOCALIZACION LOCATION	
	E N D	R E S	M I G	E X O	E L C	Bosque de San Patricio	Parque Lineal-Parque Central (Caño Martín Peña-oeste)
Pizpita de mangle * <i>Northern Waterthrush</i> <u>Seiurus noveboracensis</u>							11
Reinita común * <i>Bananaquit</i> <u>Coereba flaveola</u>						24	41
Reina mora * <i>Stripe-headed Tanager</i> <u>Spindalis zena</u>						3	◆3
Gorrión negro * <i>Black-faced Grassquit</i> <u>Tiaris bicolor</u>						3	2
Tordo lustroso * <i>Shiny cowbird</i> <u>Molothrus bonariensis</u>						5	5
Chango * <i>Greater Antillean Grackle</i> <u>Quiscalus niger</u>						3	42
Diablito * <i>Bronze Mannikin</i> <u>Lonchura cucullata</u>							10
Gorrión canela * <i>Nutmeg Mannikin</i> <u>Lonchura punctulata</u>						3	

DEFINICIONES/DEFINITIONS

END = ENDEMICO
ENDEMIC:

Restringido a una región en específico y que no se encuentra en otras partes del mundo. Utilizado aquí para las aves conocidas solamente de Puerto Rico. *Confined to a specific region and found nowhere else in the world. Used here primarily for birds known only in Puerto Rico.*

RES = RESIDENTE
RESIDENT:

Se reproduce en la Isla y se encuentra en la misma a través de todo el año. No está restringido a Puerto Rico. *Reproduces on the Island and can be found here throughout the year. Not confined to Puerto Rico.*

MIG = MIGRATORIO
MIGRATORY:

“Pasa a través de la región en primavera u otoño. Los términos primavera y otoño han sido utilizados arbitrariamente (por ejemplo, la migración de las aves, en otoño comienza realmente en agosto).” *Passes through the region in spring and/or fall. The terms spring and fall are used somewhat loosely (for example, the “fall” migration of shorebirds actually begins in August).*

CENSO NAVIDEÑO DE AVES

DEL AUDUBON SOCIETY, viernes, 17 de diciembre de 1999

AVES <i>BIRDS</i>	CONDICION <i>CONDITION</i>					LOCALIZACION <i>LOCATION</i>				TOTAL
	E N D	R E S	M I G	E X O	E L C	Bosque de San Patricio	Parque Lineal (Caño Martín Peña-oeste)	Litoral Viejo San Juan (Bahía de San Juan)	Bosque de Piñones- Paseo de Bicicletas	
Zaramago * <i>Pied-billed Grebe</i> <i>Podilymbus podiceps</i>							♦1			1
Pelicano pardo * <i>Brown Pelican</i> <i>Pelecanus occidentalis</i>							3	11	3	17
Boba Parda * <i>Brown Booby</i> <i>Sula leucogaster</i>									2	2
Tijerilla * <i>Magnificent Frigatebird</i> <i>Fregata magnificens</i>							3	3	6	12
Garzón cenizo * <i>Great blue Heron</i> <i>Ardea herodias</i>							3		1	4
Martinete * <i>Green-backed Heron</i> <i>Butorides striatus</i>							14		1	15
Garza azul * <i>Little blue Heron</i> <i>Egretta caerulea</i>							4		11	15
Garza ganadera * <i>Cattle Egret</i> <i>Bubulcus ibis</i>							80			80
Garza real * <i>Great Egret</i> <i>Casmerodius albus</i>							21		65	86
Garza blanca * <i>Snowy Egret</i> <i>Egretta thula</i>							22		76	98
Garza pechiblanca * <i>Tricolored Heron</i> <i>Egretta tricolor</i>							29		20	49
Yaboa común * <i>Yellow-crowned night Heron</i> <i>Nycticorax violaceus</i>							6			6
Guaraguao * <i>Red-tailed Hawk</i> <i>Buteo jamaicensis</i>						2	6			8

END: ENDEMICO; ENDEMIC

RES: RESIDENTE. RESIDENT

MIG: MIGRATORIO. MIGRATORY

EXO: EXOTICO, EXOTIC

ELC: ELEMENTO CRITICO. CRITICAL ELEMENT

AVES BIRDS	CONDICION CONDITION					LOCALIZACION LOCATION				TOTAL
	F N D	R E S	M I G	E X O	E L C	Bosque de San Patricio	Parque Lineal (Caño Martín Peña-oeste)	Litoral Viejo San Juan (Bahía de San Juan)	Bosque de Piñones- Paseo de Bicicletas	
Aguila de mar * <i>Osprey</i> <u>Pandion haliaetus</u>									4	4
Falcón común * <i>American Kestrel</i> <u>Falco sparverius</u>							2		4	6
Falcón pelegrino * <i>Peregrine Falcon</i> <u>Falco peregrinus</u>								1		1
Pollo de mangle * <i>Clapper Rail</i> <u>Rallus longirostris</u>									2	2
Gallareta común * <i>Common Moorhen</i> <u>Gallinula chloropus</u>							27			27
Gallareta inglesa * <i>Purple Gallinule</i> <u>Porphyrula martinica</u>							♦1			1
Playero acollarado * <i>Semipalmated Plover</i> <u>Charadrius semipalmatus</u>							3		2	5
Playero sabanero * <i>Killdeer</i> <u>Charadrius vociferus</u>							1			1
Playero cabezón * <i>Black-bellied Plover</i> <u>Pluvialis squatarola</u>							34		28	62
Viuda * <i>Black-necked Stilt</i> <u>Himantopus mexicanus</u>							49		1	50
Playero turco * <i>Ruddy Turnstone</i> <u>Arenaria interpres</u>							7		♦30	37
Becasina * <i>Common Snipe</i> <u>Gallinago gallinago</u>							4			4
Playero coleador * <i>Spotted Sandpiper</i> <u>Actitis macularia</u>							6		2	8
Playero solitario * <i>Solitary Sandpiper</i> <u>Tringa solitaria</u>							♦5			5
Playero Guineilla pequeño * <i>Lesser yellowlegs</i> <u>Tringa flavipes</u>							23			23
Playero Guineilla grande * <i>Greater yellowlegs</i> <u>Tringa melanoleuca</u>							13		1	14
Playero gordo * <i>Red Knot</i> <u>Calidris canutus</u>									♦6	6
Playero menudo * <i>Least Sandpiper</i> <u>Calidris minutilla</u>							23			23

AVES BIRDS	CONDICION CONDITION					LOCALIZACION LOCATION				TOTAL
	E N D	R E S	M I G	E X O	E L C	Bosque de San Patricio	Parque Lineal (Caño Martín Peña-oeste)	Litoral Viejo San Juan (Bahía de San Juan)	Bosque de Piñones- Paseo de Bicicletas	
Playerito gracioso * <i>Semipalmated Sandpiper</i> <u>Calidris pusilla</u>									45	45
Playero arenoso * <i>Sanderling</i> <u>Calidris alba</u>									27	27
Gaviota gallega * <i>Laughing Gull</i> <u>Larus atricilla</u>								1		1
Gaviota real * <i>Royal Tern</i> <u>Sterna maxima</u>								9		9
Paloma casera * <i>Rock Dove</i> <u>Columba livia</u>							8	110		118
Tórtola cardosantera * <i>Zenaida Dove</i> <u>Zenaida aurita</u>						22	23	21	5	71
Tórtola aliblanca * <i>White-winged Dove</i> <u>Zenaida asiatica</u>						1	1	4	42	48
Rolita * <i>Common Ground-Dove</i> <u>Columbina passerina</u>						2		7	4	13
Perico monje * <i>Monk Parakeet</i> <u>Mvopsitta monachus</u>							9			9
Perico aliamarillo * <i>Canary-winged Parakeet</i> <u>Brotogeris versicolurus</u>							10			10
Pájaro bobo menor * <i>Mangrove Cuckoo</i> <u>Coccyzus minor</u>						3				3
Múcaro real * <i>Short-eared Owl</i> <u>Asio flammeus</u>						2				2
Judio * <i>Smooth-billed Ani</i> <u>Crotophaga ani</u>							2	1	6	9
Zumbador pechiazul * <i>Green-throated carib</i> <u>Eulampis holosericeus</u>									2	2
Martín Pescador * <i>Belted Kingfisher</i> <u>Ceryle alcyon</u>							2		1	3
Carpintero de Puerto Rico * <i>P. R. Woodpecker</i> <u>Melanerpes portoricensis</u>						2	6		9	17
Pitirre * <i>Gray Kingbird</i> <u>Tyrannus dominicensis</u>						13	19	6	6	44
Zorzal de patas coloradas * <i>Red-legged Thrush</i> <u>Turdus plumbeus</u>						8	2		2	12

AVES BIRDS	CONDICION CONDITION					LOCALIZACION LOCATION				TOTAL
	E N D	R E S	M I G	E X O	E L C	Bosque de San Patricio	Parque Lineal (Caño Martín Peña-oeste)	Litoral Viejo San Juan (Bahía de San Juan)	Bosque de Piñones- Paseo de Bicicletas	
Ruiseñor * <i>Northern Mockingbird</i> <u>Mimus polyglottos</u>							2	1		3
Zorzal pardo * <i>Pearly-eyed Thrasher</i> <u>Margarops fuscatus</u>						4	2	1		7
Bienteveo * <i>Puerto Rican Flycatcher</i> <u>Mviarchus antillarum</u>						4	2		12	18
Julián Chiví * <i>Black-whiskered Vireo</i> <u>Vireo altiloquus</u>									2	2
Reinita trepadora * <i>Black-and-white Warbler</i> <u>Mniotilta varia</u>									3	3
Reinita anaranjada * <i>Prothonotary Warbler</i> <u>Protonotaria citrea</u>									2	2
Reinita pechidorada * <i>Northern Parula</i> <u>Parula americana</u>						2	1		1	4
Canario de mangle * <i>Yellow Warbler</i> <u>Dendroica petechia</u>							2		10	12
Reinita mariposera * <i>Adelaide's Warbler</i> <u>Dendroica adelaidae</u>						2				2
Reinita galana * <i>Praire Warbler</i> <u>Dendroica discolor</u>						1	1		5	7
Pizpita de mangle * <i>Northern Waterthrush</i> <u>Seiurus noveboracensis</u>							9		45	54
Candelita * <i>American Redstar</i> <u>Setophaga ruticilla</u>									2	2
Reinita común * <i>Bananaquit</i> <u>Coereba flaveola</u>						18	30	19	37	104
Reina mora * <i>Stripe-headed Tanager</i> <u>Spindalis portoricensis</u>									16	16
Gorrién negro * <i>Black-faced Grassquit</i> <u>Tiaris bicolor</u>						3		3	12	18
Tordo lustroso * <i>Shiny cowbird</i> <u>Molothrus bonariensis</u>							2			2
Chango * <i>Greater Antillean Grackle</i> <u>Quiscalus niger</u>							33	12	8	53
Gorrón inglés * <i>House Sparrow</i> <u>Passer domesticus</u>								12		12

ELC = ELEMENTO CRITICO
 CRITICAL ELEMENT:

Son las especies de flora y fauna, raras, vulnerables o en peligro de extinción, y aquellas que son únicas (i.e. endémicas) dentro de los límites territoriales de Puerto Rico. Se considera crítico no sólo aquello que es raro o ha desaparecido casi virtualmente de la Isla, sino también todo aquello que de faltar de Puerto Rico, desaparecería del globo terráqueo. Se reconoce de esta forma la necesidad de atención inmediata de unos elementos y el rol vital que desempeñan en nuestra ecología aquellos que tuvieron origen y están limitados en su distribución a Puerto Rico. *Rare, threatened or endangered species of flora and fauna, and those that are unique (endemic) to the territorial limits of Puerto Rico. It is considered critical not only that which is rare or has virtually disappeared on the Island, but also anything that, if disappeared from Puerto Rico, would disappear from the entire world. The necessity of immediate attention to the vital role they play on our ecology is recognized for those elements that had their origins in - and are limited in their distribution to - Puerto Rico.*

Participantes/Participants

Bosque de San Patricio:

6:35 a.m. - 9:30 a.m. (2:55) / 5 personas / 1.1 millas

Adrienne Tossas	Calle Santiago Ruiz #68, Bo. Altavista, Mayaguez, P.R. 00680
Beatriz Hernández:	Calle Marconi 959-C, Jardines Metro, San Juan, P.R. 00927
José Enrique Rodríguez:	Calle 3 B-21, Villas de San Francisco, Río Piedras, P.R. 00927
Marian González:	Calle 2 #2, Garden Hills Estates, Guaynabo, P.R. 00966
Mary Axtman:	Calle Elida #1470, Caparra Heights, San Juan, P.R. 00920

Parque Lincal Enrique Martí Coll (Caño Martín Peña Oeste):

6:37 a.m. - 11:50 a.m. (5:13) / 4 personas / 3 millas

Litoral Viejo San Juan frente a la Bahía de San Juan:

12:50 p.m. - 3:30 p.m. (2:40) / 3 personas / 2 millas

Héctor Cruzado:	A-18, Valle Verde, Ponce, P.R. 00731
John Thomlinson:	ITES-UPR, P.O. Box 363682, San Juan, P.R. 00936-3682

AVES BIRDS	CONDICION CONDITION					LOCALIZACION LOCATION				TOTAL
	E N D	R E S	M I G	E X O	E L	Bosque de San Patricio	Parque Lineal (Caño Martín Peña-oeste)	Litoral Viejo San Juan (Bahía de San Juan)	Bosque de Piñones- Paseo de Bicicletas	
Diablito * <i>Bronze Mannikin</i> <i>Lonchura cucullata</i>						7				7
TOTAL (especies/species)	2	39	26	6	5	96 (17)	556 (44)	222 (17)	569 (44)	1251 (68)

- ◆ Especie documentada por primera vez en este segmento del Estuario de la Bahía de San Juan.
Species reported for the first time in this segment of the San Juan Bay Estuary.

DEFINICIONES/DEFINITIONS

END = ENDEMICO
ENDEMIC:

Restringido a una región en específico y que no se encuentra en otras partes del mundo. Utilizado aquí para las aves conocidas solamente de Puerto Rico. *Confined to a specific region and found nowhere else in the world. Used here primarily for birds known only in Puerto Rico.*

RES = RESIDENTE
RESIDENT:

Se reproduce en la Isla y se encuentra en la misma a través de todo el año. No está restringido a Puerto Rico. *Reproduces on the Island and can be found here throughout the year. Not confined to Puerto Rico.*

MIG = MIGRATORIO
MIGRATORY:

“Pasa a través de la región en primavera u otoño. Los términos primavera y otoño han sido utilizados arbitrariamente (por ejemplo, la migración de las aves, en otoño comienza realmente en agosto).” *Passes through the region in spring and/or fall. The terms spring and fall are used somewhat loosely (for example, the “fall” migration of shorebirds actually begins in August).*

EXO = EXOTICO
EXOTIC:

“No nativo, extranjero, extraño. Se aplica a los animales introducidos accidentalmente o intencionalmente” por el ser humano. *Non-native, foreign. Applied to the species introduced by accident or intentionally by humans.*



CENSO NAVIDEÑO DE AVES

DEL AUDUBON SOCIETY, lunes, 18 de diciembre de 2000

AVES BIRDS	CONDICION CONDITION				LOCALIZACION LOCATION							TOTAL
	R E S	M I G	E X O	E L C	Laguna Las Cucharillas	Península La Esperanza	Bosque de San Patricio	Cerro Martin Pella Oeste- Isleta San Juan Sur	Bosque de Pifones- Paseo de Bicicletas	Torreilla Alta		
Zaramago * Pied-billed Grebe <i>Podilymbus podiceps</i>					11			Censo Playa Zona - Sport 1 Zardito		4	15	
Boba perda * Brown Booby <i>Sula leucogaster</i>						◆1		*2			3	
Pelicano pardo * Brown Pelican <i>Pelecanus occidentalis</i>					1	68		14		6	89	
Tijerilla * Magnificent Frigatebird <i>Fregata magnificens</i>						6		3	1	1	11	
Martinete * Least Bittern <i>Ixobrychus exilis</i>										2	2	
Garzón cenizo * Great blue Heron <i>Ardea herodias</i>					2	10		2		8	22	
Garza real * Great Egret <i>Ardea alba</i>					4	37		33	14	20	108	
Garza blanca * Snowy Egret <i>Egretta thula</i>						10		26		1	37	
Garza azul * Little blue Heron <i>Egretta caerulea</i>						8		2	5	3	18	

RES: RESIDENTE, RESIDENT MIG: MIGRATORIO, MIGRATORY EXO: EXOTICO, EXOTIC ELC: ELEMENTO CRITICO, CRITICAL ELEMENT

AVES BIRDS	CONDICION				LOCALIZACION						TOTAL
	R E S	M I G	E X O	E L C	LAGUNA Las Cucharrillas	Península La Esperanza	Bosque de San Patricio	Cabo Martín Peña Oeste- Isla San Juan Sur	Bosque de Pitones- Paseo de Bicicletas	Torrejilla Alta	
Garza pechiblanca * Tricolored Heron <i>Egretta tricolor</i>								37	2	5	44
Garza ganadera * Cattle Egret <i>Bubulcus ibis</i>					22		◆1	49	27	107	206
Martinete * Green Heron <i>Butorides virescens</i>					1	1		16	3	4	25
Yaboa real * Black-crowned night Heron <i>Nycticorax nycticorax</i>								3			3
Yaboa común * Yellow-crowned night Heron <i>Nyctanassa violacea</i>						1		8			9
Pato zarcel * Blue-winged Teal <i>Anas discors</i>					1						1
Pato quijada colorada * White-Cheeked Pintail <i>Anas bahamensis</i>										◆1	1
Pato chorizo * Ruddy Duck <i>Oxyura jamaicensis</i>					10						10
Aguila de mar * Osprey <i>Pandion haliaetus</i>						1		1	5	2	9
Guaraguano * Red-tailed Hawk <i>Buteo jamaicensis</i>								5	1	2	8
Falcon común * American Kestrel <i>Falco sparverius</i>						◆2			8	6	16
Falcon migratorio * Merlin <i>Falco columbarius</i>						◆1	◆1	1	1		4

AVES BIRDS	CONDICION					LOCALIZACION LOCATION					TOTAL	
	R E S	M I G	E X O	L C		Laguna Las Cucharillas	Península La Esperanza	Bosque de San Patricio	Cafío Martín Peña Oeste- Isleta San Juan Sur	Bosque de Pifomes- Pasero de Bicicletas		Torrejilla Alta
Falcón peregrino * <i>Peregrine Falcon</i> <i>Falco peregrinus</i>											2	2
Gallareta inglesa * <i>Purple Gallinule</i> <i>Porphyrio martinica</i>						1						1
Gallareta común * <i>Common Moorhen</i> <i>Gallinula chloropus</i>						45			28	4	21	98
Gallinazo americano * <i>American Coot</i> <i>Fulica americana</i>											2	2
Gallinazo nativo * <i>Caribbean Coot</i> <i>Fulica caribaea</i>						326					15	341
Playero cabezón * <i>Black-bellied Plover</i> <i>Pluvialis squatarola</i>							1		35	2		38
Playero acollarado * <i>Semipalmated Plover</i> <i>Charadrius semipalmatus</i>							4			13		7
Playero melódico * <i>Piping Plover</i> <i>Charadrius melodus</i>						◆5						5
Playero sabanero * <i>Killdeer</i> <i>Charadrius vociferus</i>						◆2					1	3
Viuda * <i>Black-necked Stilt</i> <i>Himantopus mexicanus</i>									36		1	37
Playero Guineilla grande * <i>Greater yellowlegs</i> <i>Tringa melanoleuca</i>									1	2	1	4
Playero Guineilla pequeño * <i>Lesser yellowlegs</i> <i>Tringa flavipes</i>									10	4		14

AVES BIRDS	CONDICION				LOCALIZACION							TOTAL
	R E S	M I G	E X O	E L C	Laguna Las Cucharillas	Península La Esperanza	Bosque de San Patricio	Cerro Martín Peña Oeste- Isleta San Juan Sur	Bosque de Pifones- Paseo de Bicicletas	Torreçilla Alta		
Playero coleador * Spotted Sandpiper <i>Actitis macularia</i>						3		3	1	5	12	
Playero turco * Ruddy Turnstone <i>Arenaria interpres</i>								2	24		26	
Playero gordo * Red Knot <i>Calidris serranus</i>									9		9	
Playero arenero * Sanderling <i>Calidris alba</i>									19		19	
Playerto gracioso * Semipalmated Sandpiper <i>Calidris pusilla</i>									2		2	
Playero patibargo * Sift Sandpiper <i>Calidris himantopus</i>									◆4		4	
Gaviola gallega * Laughing Gull <i>Larus atricilla</i>							*1				1	
Gaviola argentina * Herring Gull <i>Larus argentatus</i>					◆17						17	
Gaviola real * Royal Tern <i>Sterna maxima</i>							*5	14			19	
Gaviola común * Common Tern <i>Sterna hirundo</i>						◆3					3	
Gaviola monja * Bridled Tern <i>Sterna anaethetus</i>						◆30					30	
Paloma cascara * Rock Dove <i>Columba livia</i>							35	154	18		207	

AVES BIRDS	CONDICION CONDITION					LOCALIZACION LOCATION						TOTAL
	R E S	M I G	E X O	E L C		Laguna Las Cucharillas	Península La Esperanza	Bosque de San Patricio	Cerro Martín Peña Oeste- Isla San Juan Sur	Bosque de Pitones- Paseo de Bicicletas	Torreçilla Alta	
<i>Tortola collarina</i> * Ringed Turtle-Dove <i>Streptopelia risoria</i>										◆7		7
<i>Tortola alblanca</i> * White-winged Dove <i>Zenaida asiatica</i>								1	1		1	3
<i>Tortola cardosantera</i> * Zenaida Dove <i>Zenaida aurita</i>						7	2	42	28	10	8	97
<i>Rolita</i> * Common Ground-Dove <i>Columbina passerina</i>							8	18	11	5	20	62
<i>Perico monje</i> * Monk Parakeet <i>Myopsitta monachus</i>							6					6
<i>Perico aliamarillo</i> * Canary-winged Parakeet <i>Brotogeris versicolurus</i>							◆5	◆8	6			19
<i>Pájaro bobo menor</i> * Mangrove Cuckoo <i>Coccyzus minor</i>										1	2	3
<i>Pájaro bobo mayor</i> * Puerto Rican Lizard-Cuckoo <i>Saurothera vielleti</i>								1				1
Judio * Smooth-billed Ani <i>Crotophaga ani</i>						7			2		10	19
Zumbador dorado * Antillean Mango <i>Anthuracochlorax dominicus</i>								13			1	14
Zumbador pechiazul * Green-throated Carib <i>Eulampis holosericeus</i>									1			1
Zumbador crestado * Antillean Crested Hummingbird <i>Orthorhynchus cristatus</i>										◆1	◆1	2

AVES BIRDS	CONDICION CONDITION				LOCALIZACION LOCATION							TOTAL
	R S	M I G	E X O	E L C	Laguna Las Cucharillas	Península La Esperanza	Bosque de San Patricio	Cabo Martín Punta Oeste- Isla San Juan Sur	Bosque de Pifones- Paseo de Bicicletas	Torrejilla Alta		
Martin Pescador * <i>Belted Kingfisher</i> <i>Ceryle alcyon</i>					2						1	7
Carpintero de Puerto Rico * <i>P. R. Woodpecker</i> <i>Melanerpes portoricensis</i>							8	8	3		6	25
Jul blanco * <i>Caribbean Elaenia</i> <i>Elaenia martinica</i>							◆1					1
Jul de Puerto Rico * <i>Puerto Rican Flycatcher</i> <i>Myiarchus antillarum</i>							1	1	4			6
Pitirre * <i>Gray Kingbird</i> <i>Tyrannus dominicensis</i>					3	5	15	13	11		33	80
Clérigo * <i>Loagethread Kingbird</i> <i>Tyrannus canidivariatus</i>							◆1					1
Julían Chiví ojiblanco * <i>White-eyed Vireo</i> <i>Vireo griseus</i>											◆1	1
Bien-te-veo * <i>Puerto Rican Vireo</i> <i>Vireo launeri</i>									4		2	6
Julían Chiví bigotinegro * <i>Black-whiskered Vireo</i> <i>Vireo altiloquus</i>								1				1
Golondrina de cuevas * <i>Cave Swallow</i> <i>Pterochelidon fulva</i>					10			5	1		10	26
Golondrina parda * <i>Bank Swallow</i> <i>Riparia riparia</i>									◆1			1
Zorzal de patas coloradas * <i>Red-legged Thrush</i> <i>Turdus plumbeus</i>							8	1				9

AVES BIRDS	CONDICION CONDITION				LOCALIZACION LOCATION							TOTAL
	R E S	M I G	E X O	E L C	Laguna Las Cucharillas	Península La Esperanza	Bosque de San Patricio	Cerro Martín Peña Oeste- Isla San Juan Sur	Bosque de Pitones- Paseo de Bicicletas	Torrejilla Alta		
Ruisenor * <i>Northern Mockingbird</i> <i>Mimus polyglottos</i>					2	2	1	5		5	15	
Zorzal pardo * <i>Parry-eyed Thrasher</i> <i>Merulops fuscescens</i>							3				3	
Reinita pechidorada * <i>Northern Parula</i> <i>Parula americana</i>								2	2	2	6	
Canario de mangle * <i>Yellow Warbler</i> <i>Dendroica petechia</i>								7	7		14	
Reinita mariposera * <i>Adelaide's Warbler</i> <i>Dendroica adelaidae</i>							18				18	
Reinita galana * <i>Prairie Warbler</i> <i>Dendroica discolor</i>						1	4	3	1	4	13	
Reinita trepadora * <i>Black-and-white Warbler</i> <i>Mniotilta varia</i>										1	1	
Reinita anaranjada * <i>Prothonotary Warbler</i> <i>Protonotaria citrea</i>								1			1	
Pizpita de mangle * <i>Northern Waterthrush</i> <i>Seiurus noveboracensis</i>						5		5	30	3	43	
Reinita pica tierra * <i>Common Yellowthroat</i> <i>Geothlypis trichas</i>										2	2	
Reinita de capucha * <i>Hooded Warbler</i> <i>Wilsonia citrina</i>							◆1				1	
Reinita común * <i>Bananaquit</i> <i>Coereba flaveola</i>						7	38	54	27	18	144	

AVES BIRDS	CONDICION				LOCALIZACION							TOTAL
	R E S	M I G	E X O	E L C	Laguna Las Cucharillas	Península La Esperanza	Bosque de San Patricio	Cerro Martín Piedra Oeste- Isla San Juan Sur	Bosque de Pihones- Paseo de Bicicletas	Tortecilla Ala		
Reina mora * <i>Stripe-headed Tanager</i> <i>Sittidialis portoricensis</i>							5		2		7	
Gorrion barba amarilla * <i>Yellow-Faced Grassquit</i> <i>Tiaris olivacea</i>									1	1	2	
Gorrion negro * <i>Black-faced Grassquit</i> <i>Tiaris bicolor</i>							13	2	33	6	54	
Come fame de P.R. * <i>Puerto Rican Bullfinch</i> <i>Loxia pectoralis</i>							1				1	
Gorrion chiclarra * <i>Grasshopper Sparrow</i> <i>Ammodramus saviannarum</i>										2	2	
Chango * <i>Greater Antillean Grackle</i> <i>Quiscalus niger</i>					5	15	4	50	77	194	345	
Tordo lustroso * <i>Shiny cowbird</i> <i>Molothrus bonariensis</i>							1		1	4	6	
Calandria capuchinegra * <i>Black-cowled Oriole</i> <i>Icterus dominicensis</i>										1	1	
Gorrion inglés * <i>House Sparrow</i> <i>Passer domesticus</i>								*26			26	
Diablitto * <i>Bronze Mannikin</i> <i>Lanius cucullata</i>							6	6			12	
Gorrion canela * <i>Nutmeg Mannikin</i> <i>Lanius pumchilata</i>							5		1	3	9	
Vinda colicinta * <i>Pin-tailed Whydah</i> <i>Vidua macroura</i>										◆100	100	

AVES BIRDS	CONDICION			LOCALIZACION LOCATION						TOTAL
	R E S	M I G	E X O C	Laguna Las Cucharillas	Península La Esperanza	Bosque de San Patricio	Cerro Martín Peña Oeste- Isleta San Juan Sur	Bosque de Pitones- Paseo de Bicicletas	Torrejilla Alta	
Punchón arrocero * Java Sparrow Padda oryzivora							2			2
TOTAL (species/species)				484 (21)	243 (27)	254 (28)	721 (50)	414 (46)	662 (51)	2768 (94)

◆ Especie documentada por primera vez en este segmento del Estuario de la Bahía de San Juan.
Species reported for the first time in this segment of the San Juan Bay Estuary.

* Individuos observados solamente en el litoral sur de la Isleta de San Juan.
Individuals only observed at the south shoreline of the San Juan Islet.

AVES NO IDENTIFICADAS POR ESPECIE BIRDS NOT IDENTIFIED BY SPECIES										TOTAL
Reinita * Warbler	Playeros * Peeps	Gaviotas * Terns	Ciénaga Las Cucharillas	Península La Esperanza	Bosque de San Patricio	Cerro Martín Peña Oeste- Isleta San Juan Sur	Bosque de Pitones- Paseo de Bicicletas	Torrejilla Alta	TOTAL	
					1				1	
							30		30	
				2					2	
TOTAL (species/species)										2811

DEFINICIONES/DEFINITIONS

RES = RESIDENTE

RESIDENT: Se reproduce en la Isla y se encuentra en la misma a través de todo el año. No está restringido a Puerto Rico. *Reproduces on the Island and can be found here throughout the year. Not confined to Puerto Rico.*

MIG = MIGRATORIO

MIGRATORY: "Pasa a través de la región en primavera u otoño. Los términos primavera y otoño han sido utilizados arbitrariamente (por ejemplo, la migración de las aves, en otoño comienza realmente en agosto)." *Passes through the region in spring and/or fall. The terms spring and fall are used somewhat loosely (for example, the "fall" migration of shorebirds actually begins in August).*

EXO = EXOTICO

EXOTIC: "No nativo, extranjero, extraño. Se aplica a los animales introducidos accidentalmente o intencionalmente" por el ser humano. *Non-native, foreign. Applied to the species introduced by accident or intentionally by humans.*

ELC = ELEMENTO CRITICO
CRITICAL ELEMENT:

Son las especies de flora y fauna, raras, vulnerables o en peligro de extinción, y aquellas que son únicas (i.e. endémicas) dentro de los límites territoriales de Puerto Rico. Se considera crítico no sólo aquello que es raro o ha desaparecido casi virtualmente de la Isla, sino también todo aquello que de faltar de Puerto Rico, desaparecería del globo terráqueo. Se reconoce de esta forma la necesidad de atención inmediata de unos elementos y el rol vital que desempeñan en nuestra ecología aquellos que tuvieron origen y están limitados en su distribución a Puerto Rico. *Rare, threatened or endangered species of flora and fauna, and those that are unique (endemic) to the territorial limits of Puerto Rico. It is considered critical not only that which is rare or has virtually disappeared on the Island, but also anything that, if disappeared from Puerto Rico, would disappear from the entire world. The necessity of immediate attention to the vital role they play on our ecology is recognized for those elements that had their origins in - and are limited in their distribution to - Puerto Rico.*